

访谈录

日立建机目前有什么想法，今后的发展方向是什么？

在水循环等环境问题上有广泛研究的东京大学冲教授与木川社长进行了对话。

●今年是CSR活动正式开展以来的第4个年头，您对于之前日立建机参与的CSR活动有些什么想法呢？

木川：在我看来，CSR是企业持续发展的保证。企业只有对员工、经销商、顾客等

东京大学 生产技术研究所 博士

冲 大千

日立建机株式会社 代表兼社长

木川 理二郎

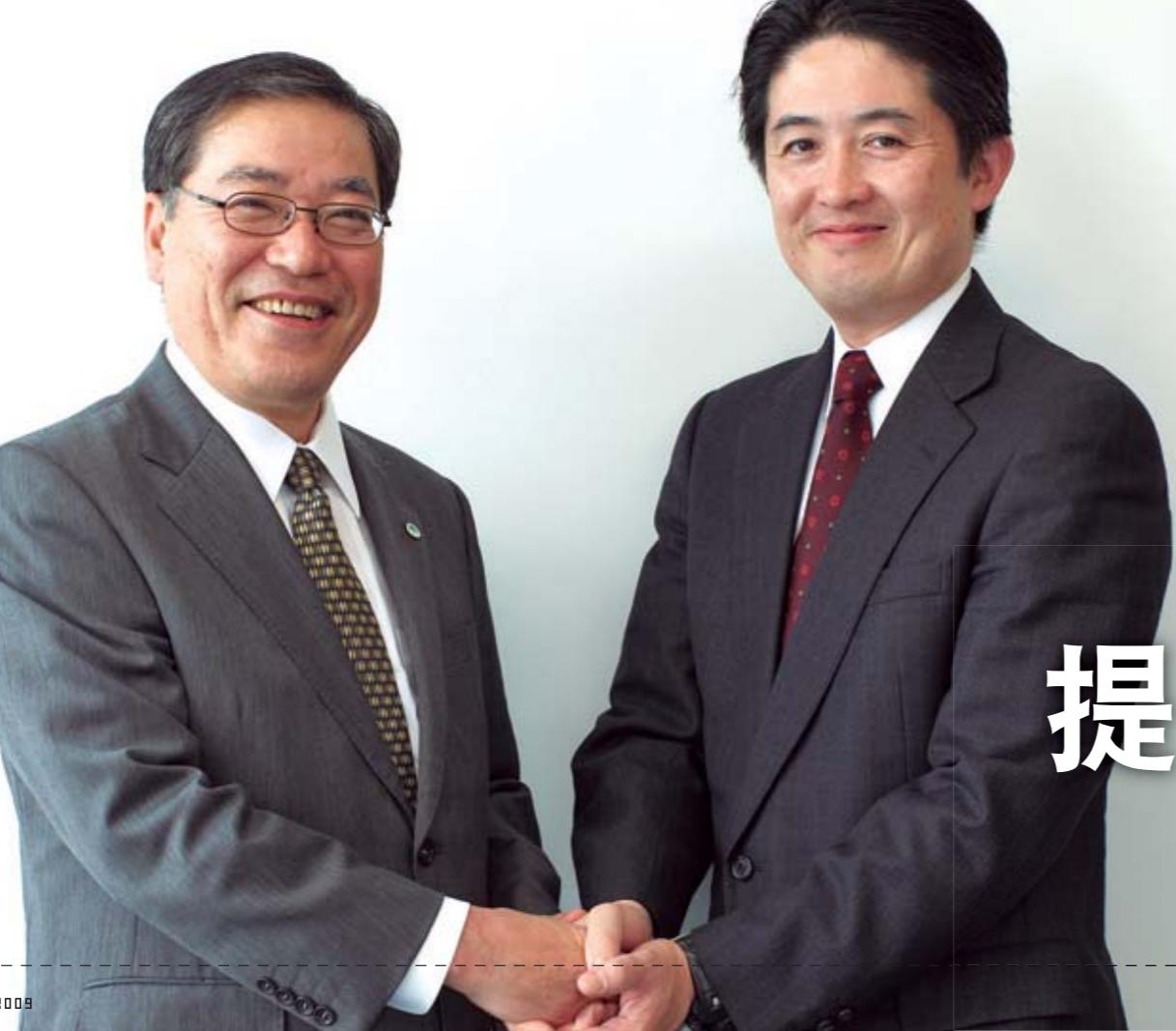
利益相关者做出贡献，才能持续发展。企业如果只是单纯地追求利益，是得不到社会的认可的。当今社会中，企业如果不考虑地球环境和人类的生活质量，是无法持续发展的。

冲：虽说企业以自身的持续发展来为社



会做贡献，但这并不意味着企业为了利益什么都能做，在用人方式、遵纪守法等方面，必须遵纪守法光明正大地获取利益。

木川：您说得对。为此，至关重要的一个方面是打造沟通良好的企业文化。就我来说，不仅仅做好平时的交流，还领导团队还辗转各分公司，向那里的员工说明公司现状并听取他们的意见。通过这种形式，努力打造日立建机沟通良好的企业文化。其中包括反复强调有关遵纪守法、安全等必须传达的内容。此外，以挑战(Challenge)、顾客(Customer)、沟通(Communication)这“3C”为重点的“Kenkijin精神”的思想也正渐渐向国内外渗透。



提高广义上的“环境”质量 是日立建机的目标。

冲：CSR活动的推行不能只依赖于负责部门。如果社长能亲自坐镇指挥，相信CSR一定会更加深入公司内部。

●您觉得日立建机应该履行怎样的社会义务呢？

冲：日立建机的机械设备在建筑、道路、水路、铁路等的建设中被广泛应用。这些机械设备为造福于社会做出了巨大的贡献的同时，还非常注重环境负荷的降低。对于企业而言，注意环境保护将越来越重要。

木川：我们的机械设备在生活基础环境的构建，在实现全人类的富裕生活中做出了贡献。其中，我们最为重视的就是保护环境。现在，我们正在研发可对建筑业副产品进行现场分类处理以及开发森林采伐事业用的机器设备。在新产品开发时，我们始终以保证资源循环利用为特点，并充分考虑了减少噪音、振动的要求。我认为，社会需要我们这样的产品。

冲：例如医疗领域的思维方式已经从以前的“治疗嘛，总会有点痛的，忍耐一下吧”转变为“尽量依靠技术减轻患者的负担”。同样在建筑领域，我觉得努力培育保护社会环境相关技术也是非常重要的。我目前正在从事水循环的相关研究，例如森林间伐事业对加快树木的生长，促进树木涵养水源也是非常有帮助的。希望技术进步能更多的造福于人类。

▼冲 教授



▲木川 社长

木川：同感。我们公司的目标是工程机械的电动化和自动化，这其中包含了我们对于防止全球变暖、降低环境负荷的观点。同时，通过尽量对可再生资源进行再利用、再循环以及故障零件的再生来减少废弃物，追求循环与节能。进一步挖掘时代的需求，让技术服务于环境是我们的使命。

●您觉得日立建机今后应朝着怎样的方向发展？

木川：在注重环保的同时，我们也十分重视人才的培养。在丰富社员研修活动的同时，还在中国筹款支持人才教育事业，还与职业培训学校合作，对即将踏入社会的人员进行培训。无论对于本公司，还是全社会来说这都是一项具有深远意义的活动。

冲：以长远的眼光来看待企业的持续发展和对社会的贡献，那么对人才培养的投资反倒成了一条捷径。如今，国际上所谓“人类安全”的观点倍受关注，即面对贫困及全球变暖等各种威胁，人类该如何保卫自己的安全和幸福。为此，日立建机还有许多能作出贡献的地方。

木川：我觉得“环境”是一个广义上的概念，包括现场作业人员所处的作业场所在内，都可以称之为“环境”。今后，日立建机将继续追求使人类赖以生存的“大环境”更加完善的技术，为人类的幸福生活与保护地球环境贡献力量。